

4. Passer le levier du starter (1) jusqu'à la position complètement fermée (A), lorsque le moteur est très froid.
5. Pousser le bouton de démarrage.
6. Laisser le moteur chauffer à environ $1.600\text{--}2.400\text{ min}^{-1}$ (tr/mn) jusqu'à ce qu'il tourne régulièrement avec le starter ouvert.

PRECAUTION: L'indicateur lumineux de pression d'huile devra s'éteindre dans quelques secondes lorsque le moteur ait démarré. Si la lumière reste toujours allumée, arrêter immédiatement le moteur et vérifier le niveau d'huile. Si le niveau est incorrect, ne pas mettre la moto en marche jusqu'à ce que le système de lubrification soit complètement examiné par un mécanicien qualifié.

-
4. Falls der Motor kalt ist, bewegen Sie die Starterklappe (1) im Uhrzeigersinn ganz bis zur geschlossenen Position (A).
 5. Drücken Sie den Anlasserknopf.
 6. Lassen Sie den Motor bei einer Drehzahl von $1.600\text{--}2.400\text{ min}^{-1}$ (U/min), warmlaufen, bis er bei geöffneter Starterklappe einwandfrei läuft.

VORSICHT: Die Oldruck-Warnlampe sollte einige Sekunden nach Anlassen des Motors erlöschen. Falls die Lampe weiterhin aufleuchtet, sollten Sie den Motor sofort abstellen und den Ölstand überprüfen. Bei zu niedrigem Ölstand das Motorrad nicht fahren, bis das Schmiersystem von einem qualifizierten Mechaniker überprüft wurde.